

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

06.07.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

UHR/ORE

09:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor
Gemeindesekretär, Herr

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli
intervenuti, signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

**17. Abänderung zu den Kompetenz- und
Kassaausstattungen des Jahreshaushaltes für das
Finanzjahr 2026-2028 und des einheitlichen
Strategiedokumentes**

OGGETTO

**17. variazione alle dotazioni di competenza e di
cassa del bilancio annuale per l'esercizio 2026-2028
e del documento unico di programmazione**

DRINGLICHKEITSBESCHLUSS

Es wird vorausgeschickt, dass mit Ratsbeschluss Nr. 55 vom 17.12.2025 der Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026 sowie der Mehrjahreshaushaltsplan 2026- 2028 genehmigt wurden;

Vorausgeschickt, dass der Haushaltsvoranschlag im Laufe des Haushaltsjahres für jedes der im Dokument berücksichtigten Haushaltsjahre abgeändert werden kann;

Der Vorsitzende berichtet, dass es notwendig ist, neue bzw. höhere Ausgabenverpflichtungen des laufenden Haushaltes vorzusehen, welche weder durch Stornierungen, noch durch Behebungen aus dem Reservefonds beglichen werden können;

Er berichtet außerdem, dass während des laufenden Haushaltes sich zusätzliche Einsparungen in den Ausgaben im Vergleich zu den voraussichtlichen Aktiva der Bilanz ergeben haben;

Auf Grund des Vorschlages des Gemeindevorstandes und des Berichtes des Rechnungsamtes der Gemeinde teilt der Vorsitzende mit, dass es notwendig ist, die entsprechenden Abänderungen im Haushaltsvoranschlag vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Rechnungsprüfers Dr. Karl Florian;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (XMeCWfMLfxb99SPolwrmeYApqHZEf6mnoHzT+gdxE7g=) und in das buchhalterische Gutachten (yfguxbVMn5a8ibt96kL49FqzxENoehl/gAHHKXqHRYE=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da einige Aufträge dringend erteilt werden müssen;

beschließt der Gemeindevorstand einstimmig durch Handerheben

1) Aus den oben angeführten Gründen die Abänderungen zu den Kompetenz- und Kassaausstattungen des Haushaltes für die Finanzjahre 2026-2028 (17. Maßnahme) und die Abänderung des einheitlichen Strategiedokuments im Dringlichkeitswege vorzunehmen, wie aus den Beilagen hervorgeht.

2) Festzuhalten, dass mit der gegenständlichen Maßnahme das Haushaltsgleichgewicht eingehalten wird.

3) Gegenständlichen Beschluss dem Gemeinderat innerhalb von 60 Tagen zur vorgeschriebenen Ratifizierung zu unterbreiten.

DELIBERA D'URGENZA

Premesso che con delibera del Consiglio Comunale n. 55 del 17.12.2025 sono stati approvati il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026, nonché il bilancio pluriennale 2026-2028;

Premesso, che il bilancio di previsione può subire variazioni nel corso dell'esercizio per ciascuno degli esercizi considerati nel documento;

Il Presidente riferisce che occorre provvedere, per sopravvenute esigenze, a nuovi o maggiori impegni di spesa per l'esercizio corrente, ai quali non può farsi fronte né con storni, né con prelievi dal fondo di riserva;

Riferisce, altresì, che durante il corrente esercizio, si sono verificati economie nella spesa in confronto alle previsioni attive del bilancio;

Sulla base della proposta formulata dalla Giunta comunale e della relazione dell'Ufficio di ragioneria comunale, il Presidente fa presente che si rende necessario introdurre le conseguenti variazioni nel bilancio stesso;

Visto il parere positivo del revisore dei conti Dr. Karl Florian;

Visto il parere tecnico-amministrativo (XMeCWfMLfxb99SPolwrmeYApqHZEf6mnoHzT+gdxE7g=) ed il parere contabile (yfguxbVMn5a8ibt96kL49FqzxENoehl/gAHHKXqHRYE=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Ritenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in quanto diversi incarichi vanno affidati con urgenza;

la giunta comunale delibera all'unanimità per alzata di mano

1) Di procedere in via d'urgenza, per i motivi in premessa esposti, alle variazioni delle dotazioni di competenza e di cassa del bilancio per gli esercizi 2026-2028 (17. provvedimento) e di approvare l'aggiornamento del documento unico di programmazione secondo l'elenco allegato.

2) Di dare atto che con l'approvazione della presente variazione viene salvaguardato l'equilibrio di bilancio.

3) Di sottoporre la presente delibera al Consiglio comunale per la prescritta ratifica entro 60 giorni.

4) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

5) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

4) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

5) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale